



AÑO I

PALMA 23 DE MAYO DE 1897

NÚM. 16

¡ARA QUE HI SOM À TEMPS!

I.

MOS conta l'evangeli d'avuy qu'el Bon Jesus una vegada digué á n'els Apòstols:— En veritat vos dich que, si demanau á mon Pare qualque cosa en nom meu, vos ho donará. Fins ara no heu demanat res en nom meu: demanau, y rebreu, á fi de que sa vostra alegria sia plena. Axò vos he dit ab parábales. S'acosta s'hora que ja no vos parlaré ab parábales, sino que á les clares vos mostraré mon Pare. En aquell die demanareu en nom meu, y no vos dich si pregaré jo á mon Pare per voltros. Mon Pare vos estima porque voltros m'estiman y creys que som sortit de Deu. Vaig sortir de mon Pare, y vaig venir en el mon; y ara deix el mon, y me'n torn á mon Pare. Li digueren es dexeables:—Lo qu'es diu ara, parlau á les clares, y no deys cap parábala. Ara sabem que ho saben tot; y no s'és mester que ningú vos deman. Axó creym, que sortíreu de Deu.—

II.

¡Saben que hi quedaren al baix els homos ab sa feta de Adam y Eva en el paradís terrenal! ¡Quina porcada que va esser aquella! En donavan tan poch de goig á Deu per coses que fessen, que no n'hi donavan gens. Més toxarruts qu'un clau de roda plena, sense cap ni centener, ab s'anima més bruta qu'una soll, no tenían que presentarshi devant Deu, tots sols, á demanarli res. La hi havían feta massa grossa.

Sa nostra sort fou qu'el seu Fill santíssim se vestí de sa nostra carn, se feu homo. Sols mirant el seu Fill fet homo, sols veent els homos abrigats ab son Fill, abrasats ab son Fill, vestits d'els mèrits infinits de son Fill, despullantse de tot lo que los allunya de son Fill y los atura d'esser semblants á Ell, sols veent els homos axí, el Pare celestial se'n compateix, los estima, los s'escolta, los atén, los aboca á roys ses gracies.

Per axò diu Cristo á n'els Apòstols, mos ho diu á tots noltros:—*En veritat vos dich que si demanau á mon Pare res en nom meu, vos ho donará.*

Sí; ha d'esser *en nom* de Cristo que li han de demanar ses coses á n'el Pare Celestial. Si no les hi demanam *en nom* de Cristo, mos escoltará tant com sa paret.

Els apòstols no li havían demanat *res en nom de Cristo* porque eran tan curts de tey, tan bobians, com ho son tots els homos sense sa llum del Esperit Sant, que no sabían encara de tot qui era Cristo; no conexían be sa seua altíssima dignitat de *Mediador entre Deu y els homos*; no comprenían qu'el Pare Celestial, en no esser per vía del seu Fill, no havia concedit ni havia de concedir res may á n'els homos.

Cristo diu á n'els Apòstols que demanen *en nom seu, y rebrán*. ¿Que rebrán? Una alegria plena. ¿Quina será aquesta alegria? El cel.

De manera que es el cel que mos donarán, si demanam *en nom de Cristo*. De manera qu'es el cel qu'hem de demanar, axò es, ses coses que mos han de servir per el cel, que mos hi han de dur. De manera que no hem de demanar lo que mos alluny del cel, lo que mos atur d'acostarmoshi.

¡Vaja! Si volem qu'el Pare Celestial mos escolt y mos atenga, no hem de demanar á la babelana, com que donar paga á sa mula; no hem de fer demanar de grosser: hem de demanar *en nom de Cristo*, y no hem de demanar qualsevol cosa, sino *coses que convengan, lo que convenga per salvar es viatge pera sempre*. Es bens espirituals los hem de demanar d'una manera absoluta, sens may parar: es bens temporals no més los hem de demanar *si convenen*. Si no convenen, maldement mos parega á noltros que mos convendrían, no hem de voler sebre ahont están girats; hem de demanar á Deu que nos los mos envi.

Diu Cristo:—*Demanau en nom meu*. ¡Saben que'n té de bassó aquesta paraula.

Per demanar á n'el Pare Celestial *en nom de Cristo*, hem de comensar per eser *amichs de Cristo*. Si no som *amichs seus* ¿com hem de demanar *res* á son Pare *en nom seu*? ¿Com no mos ha d'enviar son Pare allá hont no hi plou, si mos veu que, en lloch d'amichs, son contraris del seu Fill?

Y ¿qui son els *amichs* de Cristo?

Es qui se carregan sa seua creu, y el seguexen; els qui

observan la Santa Iley.

¡A veure, idò, si d' avuy endevant demanam á n' el Pare Celestial en nom de Cristo lo que pertoca, lo que mos convé demanarli!

¡No fasscm sa llosca! ¡ara que hi som á temps!

MOSSEN TONI.

RICOS Y SOLDADOS

Los fondos de la Junta de Protección al Soldado van repartiéndose entre las familias pobres de los muertos en la guerra y entre los que han vuelto de ella heridos ó enfermos, de una manera que hace pensar en la proximidad de su agotamiento, á pesar de que la Comisión de Gobierno limita la concesión á los verdaderamente necesitados.

Pronto, muy pronto, será hora de pensar seriamente en nuevas recaudaciones de importancia, además de la ordinaria por suscripciones mensuales, que desgraciadamente cubre tan sólo una parte muy exigua del presupuesto indispensable.

No dejan de venir soldados, ni dejan de presentarse certificados de defunción; sólo los donativos para socorrer á tanto infeliz escasean, cuando debería haberse enablado una porfiada competencia entre las corporaciones populares y entre las personas pudientes para aumentar sus limosnas á medida que las necesidades fuesen mayores.

Lejos de esto, son muchísimos los Ayuntamientos que no han enviado ni un céntimo para fin tan caritativo, sin embargo de ser bastantes los pueblos que tienen cada mes una entrada considerable procedente de los fondos de la Junta.

En cambio, son poquísimas las personas acaudaladas que han respondido al llamamiento que se les ha hecho en solicitud de una suscripción mensual, aunque fuese pequeña, para asegurar un ingreso fijo que diese condiciones de estabilidad á los socorros mientras duren las tristes circunstancias que los motivan.

Y es tanto más de sentir esta conducta, cuanto que bastarían 1500 suscripciones de á una peseta para llenar por completo las aspiraciones de la Junta y para atender cumplidamente al deber de aliviar tales miserias, deber que tenemos todos los que podemos desembolsar aquella corta cantidad, aunque sea imponiéndonos algún sacrificio ó prescindiendo de algún otro gasto equivalente, rara vez más necesario.

Para esta obra no debieran buscarse limosnas; cuantos malgastan 4 reales en un momento, cuantos pueden gastarlos y por los periódicos se enteran del regreso de uno de nuestros soldados, deberían inmediatamente llamar al criado ó á su dependiente, y con una tarjeta dirigida á cualquiera de los individuos de la Junta (sobrado conocidos por haberse publicado repetidamente sus nombres), anunciar desde luego su suscripción. Dios premiaría semejante acto de amor á los pobres desgraciados.

¿Y no hay mil, y dos mil, y tres mil, y más, en todo

Mallorca que pudieran hacerlo así?

¡Ah! Si pudiéramos presentar á muchas familias poderosas algunos de esos jóvenes que regresan, ¡cuántos pechos se ablandaran! ¡cuántos ojos se humedecieran! ¡cuántos bolsillos se abrirían para socorrer un infortunio que es real y verdadero!

Esta forma de hacer el bien se impone á todos los mallorquines; y más á los de los pueblos que á los de Palma, porque Palma ha sido hasta ahora, y seguirá siendo, la generosa, la que ha alimentado la caja de recursos con sus dádivas, secretas unas, públicas las más, en las diferentes funciones organizadas.

La mayor parte de socorros se distribuyen en los pueblos, y ¿qué pueblos tienen resuelto enviar periódicamente una pequeña cantidad siquiera?

No se nos arguya que los pueblos contribuyen mediante la suscripción escolar que *El Magisterio Balear* tiene instituida, en virtud de la cual muchos niños entregan mensualmente cinco céntimos de peseta cada uno. Los donativos que por este medio se recaudan, ni son de todos los pueblos ni serán en ningún caso suficientes para remediar la miseria que lamentamos: son efectivamente un valioso auxilio, el más importante de los que percibe con regularidad la Junta; pero se necesita más, mucho más; han de ser los padres acomodados y las autoridades locales los que han de acreditar su cariño á nuestros soldados inútiles, desprendiéndose de alguna moneda de plata.

¿Tan difícil ha de ser que en cada población haya un vecino honrado que se ofrezca á sus convecinos para recaudar y en efecto recaude y remita los fondos á la Junta de Protección al Soldado?

Nuestros amables lectores, en cuyas almas late potente el espíritu de la caridad, están en el caso de pensar si ha llegado ya, como nosotros afirmamos, el momento de hacerla efectiva en pro de dicha Junta para que ésta la realice socorriendo á los 170 individuos á quienes protege, y á los demás que vaya inscribiendo en sus listas hasta la terminación de nuestras desastrosas guerras coloniales.

J. CASTAÑO.

ANÉCDOTA

Felipe II yendo, en día de fiesta, de Madrid al Escorial, con motivo de una grave urgencia, tuvo que detenerse en Galapagar, por haberse desherrado una de las mulas del coche. El cochero pidió permiso al Rey para detenerse mientras herraban la mula, y el Rey, apeándose del carruaje, le dijo:

—Antes hay que hacer otra cosa.

Y se dirigió, en persona, á casa del señor cura, á solicitar permiso para que el herrador pudiera practicar aquel pequeño trabajo, en día de Domingo.

He aquí el ejemplo práctico que daban nuestros antepasados, acerca de la manera de observar el descanso dominical.

MES DE MAIG

GLOSA que ha merescut el primer accésit al premi de una viola d' or y argent en los Jochs florals de Barcelona.

Mirau l' univers,
poema sagrat,
enalint la Mare
del Deu increat.
¡Qu' es d' hermós el camp
en la primavera
quant vos lo mirau,
bella jardinera.
La naturalesa,
plena de bellesa,
sonriu d' alegria.
¡Alegre es el Maig,
el més de María!

Per jardins y boschs
les floretes riuen.
—Venime á cullir,
á María diuen,
Per vos es la flayre
qu' el floratje dona:
dexaunos guarnir
la vostra corona;
ó be á vostro altar
dexaunos pujar:
tot ell florirà.
¡Alegre es el Maig,
el més de María!

El lliri diu:—Jo
som rey del floratje:
á vos, Reyna excelsa,
vull fer homenatge.
¿Voleu ma blancor?
¿voleu ma finesa,
si pot enaltir
la vostra puresa?
Mare de les flors,
per vos mos tresors
de essencia fondria.
¡Alegre es el Maig,
el més de María!

La rosa galana
reyna del verger,
frissa que la cullen
per durla al pitxer.
La poncella ho veu;
molt prest s' esbadella
per que lo endemá
la hi dugan á ella:
llavó diu:—Princesa,
d' honrar vostra altesa
gran desitx tenia.
¡Alegre es el Maig,
el més de María!

Los abres y vinyes,
brollant la tenor,
en el Maig renovan
la seua verdor.
Per la qui da vida
á n' el Fill de Deu
endiumenjar volen
el ramatje seu,
que ab lo rou llambretja,
y creix, y rumbetja,
vessant, armonia.
¡Alegre es el Maig,
el més de María!

L' auzina no pot
mostrarse florida;
de borra s' enfloca
sa brosta garrida.
L' olivera 's tem,
y esclata en parella
tendre, que mereix
el bes de l' abella.
Y ab remor suau
El símbol de pau
el cor extassia.
¡Alegre es el Maig,
el més de María!

Moguda del vent,
sovint l' aubonada,
fa per les marines
falaguera onada:
de cap á l' ermita
sembla vol anar
á adorar la Verge,
y no hi pot pujar.
Per vía de 'l ayre
la melosa flayre
xalesta hi envia.
¡Alegre es el Maig,
el més de María!

No vol l' argelaga
mostrar ses espines;
galana 's vesteix
de floretes fines.
La gatova es groga,
l' estepa blanquetja,
y blanch, groch y vert
el serralt rumbetja.
Del monastir sant
están admirant
tanta poesia.
¡Alegre es el Maig,
el més de María!

Dolsa refilada
fa 'l gay rossinyol:
el pastó ab la flauta
ó ab lo flaviol
tonadetes toca
com ayres del cel,
y els anyells responen
ab son tendre bel.
L' honesta terrola
canta alegre y vola
á l' auba y de día.
¡Alegre es el Maig,
el més de María!

L' auba se despert
y axampla ses ales,
se fa amunt y amunt
escampant ses gales.
El sol la segueix
volant per l' espay:
les gotes de rou
li fan de miray.....
Si no 's mou el vent,
semblan d' Orient
brillant pedreria.
¡Alegre es el Maig,
el més de María!

Per camins y camps
trescan atlotetes,
cercant flors y roses
ab ses paneretes:
l' embatol n' engronsa
de flors un sens fi.
Los fan capadeta:
—Venime á cullir.
Si p' el cas les dexan,
fellones se quexen,
y el sol les mostia.
¡Alegre es el Maig,
el més de María!

Himnes dolços cantan
per les sementeres
amos y missatjes
ab les jornaleres.....
Al vespre 's retiran
cantant p' els camins;
los ecos responen
als cántichs divins.
Tot lo mon adora
á la gran Senyora
de nostra alegria.
¡Alegre es el Maig,
el més de María!

ANTONI VICENS SANTANDREU.

Abril de 1893.

ESTAMPAS INMORALS

Ja ha estona que aquest mal gènere se despaixa á Palma de Mallorca no sols de *contrabando*, es dir d' amagat y burlant sa vigilancia (ó sa tolerancia) de ses autoritats, sinó també publicament, exposantlo dins mostradors, repartintlo en forma de entregues de novèl·las y, fins y tot, afinçantlo com anuncis p' es cantons; y no parlèm des *cuadros al viu* que molts de diumenjes se passetjan dins carretèl·las descubertas, convidant al poble, per ses funcions de *titereros y titereras de la fresca*, á sa plassa de toros.

Es nostro Señor Bisbe, ha publicat, en castellá, un monitori sobre aquest assumto, que diumenje passat fou llegit dalt ses trones de ses parròquias; y del cual creim dever nostro ferne coneixe alguns bocins á n' els lectors de MALLORCA DOMINICAL. Dihuen axí:

«Els escandalosos abusos que se cometen per mèdi de sa fotografia ja arriban á un punt tan alt, que es forsat denunciarlos, per á que se capturin enèrgicament, com heu reclaman es benestar de ses familias, la felicitat del comú, es vertader patriotisme y, sobretot, sa moral cristiana, pedra de prova amb á que se coneix sa cultura y sa vertadera civilisació des pobles.

Sa fotografia s' ha convertit per molts amb instrument ó arma fatal de que se serveix es sensualisme per corrompre els còrs y entabanar els enteniments.... Axò pot dirse de la prostitució que de tals imatges en fá imprenta per publicar ses asquerosidats, amb gran escandol de ses persones honrades, reproduhintles en retratos y figuras dins claus de relotge, sobre capsetes de mistos, (amb jochs de cartes y vistas transparents) y per altres mèdis y engiñys que sa prudència aconseya no indicar.... Aquestes indecèncias, impudicias y deshonestidats, conseqüents dins bacanals bordellenques, qualque pich impunement se exposan estampades dins els mostradors d' algunas tendes y llibrerías de la religiosa Palma, corrompent sa piadosa atmósfera y els còrs de la juventud.

Vejent axò, mos preguntam: ¿Què son ni què poden ser costums d' un poble enmitj de tanta corrupció que cangrena sa societat sembrant es malestar dins ses nostres familias?... ¿Què se pot esperar de tant repugnant materialisme? ¿Quines institucions poden ferli bé quant está entregada á vicis que tant l' enfangan, embrutexen y degradan?... ¿Quins principis invocarem que pogan regenerá un poble ahont impera tal cinisme, ahont tot claudica y s' arruina?

Convensuts pues del naufratx que dits abusos ocasionan, alsám sa nostra veu, per á que ses autoritats y els pares de familia posin frè als grans escandols produïts per mèdi de la fotografia, vigilant als seus fills y lliberantlos del perill que corren de caure dins l' avench de la disolució.»

Amb aquests termes mos adverteix nostron dignísim Prelat que sempre está á l' aguait pel bé de ses ànimes dels seus diocessans. MALLORCA DOMINICAL no hi afegirá més que dos mots aparte.

¡Pares y mares; no vos descuydeu!

¡Autoritats de Palma; cumpliu vostro dever!

♦ F. ♦

ENVINAGRAT Y RONXETES

En favor des vejets acullits á ca ses HERMANITAS

¡Gracias á Deu y á n' el señor Alcalde!

Ja s' ha fét á sebrer á n' es representant d' aquella caritativa Casa que s' Ayuntamiento de Palma, fá dos mesos, en vista dels dictamens del metje municipal señor Gayá y de l' engiñer industrial señor Rubí, doná rahó á ses reclamacions que (sòls fá ndu ó deu anys), de paraula y per escrit, se dirigían á la Sala per á què fessin enretirar unas máquinas y calderas que, en cas d' explosió, poden tirar baix una pared mitjera amb so pati ahont se redossan els pobrets veys.

¡Deu anys de suplicar, perque ses aygos brutes filtrant per devall dita paret abans, y después sa gran calor, no perjudicassin la salut d' aquells germanets nostros!

Tenguent á favor seu escrituras bén espinsellades y ses Ordonances Municipals de Palma... ¡sembla increíble!

MALLORCA DOMINICAL, cumplint son dever, está disposta á torná á desxondir aquest assumto si se endormiscás per centèssima vegada, ja que els *bons* catòlics d' aquesta ciutat, per respectes humans, per fetjería ó per altres motius injustificables, miran y callan devant uns fets y abusos, uns perills y uns descuyts com es denunciats.

Y, á propòsit cols; dilluns passat, sortían la Bona Mare y una Germaneta, de *ca-seua*, y un *obrer*, que no deu haver entrat may dins cap *centre instrustiü*, les insultá y calumniá á veus altes, fins que ellas foren devés es carré de la Pau. Axò no es estrañy que ho fés un ignorant de còr endolentit. Deu le hi perdón perque no sabía lo que se pescava. Però lo estrañy, lo que desconsola, lo que no te ndm, va ser, veure que entre tanta gent com presenciá aquell agravi públich, y aquella barbaridat... propi d' un sauvatje, no hi hagués una ànima racional, que prengués ses massions en favor d' aquelles santas y virtuosas donas. Si haguesin apedregat un cá talvolta cualcú hauría protestat....

¡Y llevò mos pensám que Palma es una ciutat civilisada!

MALLORCA

Revista Dominical Bilingüe
CON CENSURA ECLESIASTICA

Este semanario tiene por objeto difundir lectura sana en forma amena y al alcance de todas las inteligencias.

Se repartirá los sábados y contendrá cuatro ú ocho páginas de texto, según lo permitan los recursos de su administración. En el segundo caso se destinarán cuatro páginas á los escritos de carácter religioso y de propaganda, y otras cuatro á los de literatura, noticias, etc.; pero se hará mayor tirada de las cuatro páginas de propaganda para que pueda distribuirse gratuitamente entre las clases populares.

Se sufragarán los gastos materiales de esta publicación con subvenciones ó suscripciones desde

25 cénts. de peseta mensuales en adelante

Imp. de las hijas de Colomar.